

# جَرِيدَةُ مَحَاكِمٍ

١٢٩٠

٤٦٦

جمعه ایرسی

نومرو	رمضان	سنه	مايس	سنه	صحيفه
٤٤٦	١٥	١٣٠٥	١٤	١٣٠٤	٤٩٥٤

- ( اشبو غزته بھر هفته جمعه ایرسی کونلری چیقار سنه لکی درسعادت ایچون مجيدیه يکرمی )
- ( غروش حسابیله التمش غروشد طشره لر ایچون اوں بش غروش بوسته اجرتی ضم اولنور بھر )
- ( نسخه سی ينه مجيدیه يکرمی غروش اولمق اوزره بوز پاره يه هربرده صایلور درج اولنھ جق اعلاناٹك )
- ( هر برندن بر مجيدیه اخذ اولنور سنه لکنه مشترى اولمق استيانلر عدليه نظارتى داڻسنه کائن )
- ( جريده محامى اداره سنه مراجعت ايلمليدر )

معاملات ايقا ايدلرکده و على الخصوص ولاة نظام  
حضراتنك هر خصوصيه نظارت شامله لرى  
اولدېغى جەھەتلە انها و اشعار سامىلرینه زىادە اھمييەت  
و بىرلەتكده در فقط بعض سوء احوال و حرکاتى حقىنده  
شكایت اولنوبىدە انفصـ. مالى و قوع بولان ماۋورىن  
عدايىنك ينه شكايت ايدىلان طرفدن يابقـ. الرى  
انها ويأخذو حسن حال و حرکتلىرنە شەـ. ادىتلە  
آخر بىماۋىتىـه تعيينلىرى ایچون يدلرینـه رسمى  
توصىيە نامەلر اعطاقلىنور بوايسە عدليه نظارتى  
شاشىرىپور عدليه مأمورلىرى انجق اسباب موجودى  
اوزرىـه عزل اولنـه پىلور وبعده كىندو سنه اسناد  
اوئىش اولان احوالىن برايتنى اوراق رسمىـه ايله  
اثبات ايلدېجىه تكرار انتخاب اوئىنه ماز و مأمورىن

## قسمىسى

- ( عدليه نظارت جليله سندن في غرہ رمضان )
- ( سنه ٣٠٥ تارىخىنده ولاياته يازىلان )
- ( تحريرات عمومىـه نك صـ. ورتىدر )

بعض ولاة نظام و متصرفـ.ين كرام حضراتى  
طرفلىن عدليه مأمورلىرى حقىنده شكايتى متضمن  
اولهرق ورود اتىـكده اولان محررات اوزرىـه  
نظارت ماجزىـه تدقىقات و تحقيقات  
لازمه ايقادىـه تىن ايدن احواله كوره لازم كلان

## ( ایک-جی فصل )

( علامت فارقہ نونہلوںک رسمیاً )

## (وضم و تسليمته دائر معاملات)

سکرنبجی ماده ذکر اولنـان نـونه واوراق  
متغـرـعهـی تـسلـیم اولنـان مجلـسـک باـشـکـاـنـی مـذـکـورـ  
نمـونـهـلـوـدنـ بـرـیـنـیـ بوـ خـصـوـصـ اـیـچـونـ اـتـخـاذـاـوـلـنـهـ جـقـ  
دـفـتـرـلـاـکـ بـرـیـاـپـرـاـغـنـهـ یـاـپـشـدـیـرـوـبـ اوـلاـ تـارـیـخـ تـسلـیـمـیـ  
ثـانـیـاـ عـلـامـتـ صـاحـبـیـ وـوـکـیـلـیـ بوـلـنـدـیـغـیـ حـالـدـهـ  
اـنـکـ دـخـیـ اـسـمـیـ ثـالـثـاـ عـلـامـتـ صـاحـبـنـکـ صـنـعـتـ  
وـحـلـ اـقـامـتـیـ وـاـشـبـوـ عـلـامـتـیـ نـقـوـلـهـ مـعـوـلـاتـ

سنده بركه نونه صورتلىرى يكىدىن وضع و تسلیم  
اولندىغى حالدە علامە اولان حق انحصار تجدد  
ايتش اولە جقىدر و حق انحصار متصرفلرى  
طرفندن حکومتك مساعده رئييەسى - يىلە آخرە  
فراغ او لانه يىلە جىكى كى وفات و قو عنده ورثىيە  
دنخى انتقال اىدە جىكى در

وضع اولانهان اسم و مهر و رسم و حروف و ارقام  
و محفظه و سائره يعني تمییز و تخصیصی ایچون  
اتخاذ قلمهان هر نوع اشارت و نیغا و علامت  
فارقه عدو اعتبار اولانور

ایکنجهی ماده فارقہ معہولاتنه و اینیای تجارتیه  
مخصوص علامت فارقہ اتخاذ و استهالی تحت  
مجبرتیه دکلدر فقط حين حاجتیه بونلو دن بعضی میلو  
چون علامت فارقہ اتخاذی طرف دولت دن صادر  
اولان امر او زربنے مجبری اولور علامت فارقہ  
اتخاذ اولنـان رسملوک آسـایش و آدب و اخلاق  
عمومیـه به مغایر شـکله او لمـامی شرط در بوكا  
موافق او لیانلو علامت فارقہ اتخاذ او لنه من

او چجھی ماده بر کسنه نک انتخاب ایش او لدیغی  
علامتک ایکنچھی فصلده پمان او لندیغی وجہله  
ایکی قطعه رسمنی در سعادتده تحرت وعدایہ  
نظرارتلرینه و طشره لوده اداره مجلسله اسٹیناف  
محکمہ لرینه وضع و تسليم ایکدیکہ اوں علامتک  
منصر آکندو مالی او لدیغندن بحثله تقلید اید نلر  
علیهنه بر سکونه دعوی ایتکہ صلاحیتی  
اوله میہ جقدر

در دنجی ماده او چنجی ماده ده پن او لندیغی  
و جهله رسم اوضاع و تسلیم او لانان علامتک  
حکمی او ن بش سنه او لو ب انجو هر او ن بش

عدلیه نک امر انتخابی انجمن انتخابده رأی خفی ایله  
اجرا او لنب عزل لرنده دخی انجمنه مراجعت او لنه  
بوربویله متفاوض انها رو قو عنده ایسه آرای خفیه بی  
طوبلامق مشکل اوله یور و ملکیه ما مو رلینک انها روی  
دخی بوجهه تله ا کثیر یانا ثیر سوزقالی یور بناء علی ذلک ما مو  
دین عدلیه کرک له و کرک علیهم لرنده لزو و سوز اشعار اتدن  
ایسه تحقیقات کافیه اجراسیله ا کوره انها و اشعار  
ایدیک او زره لازم کلنله تبیهات مقتضیه ایفا یور لمسی  
تمامنه مبادرت او انش و بوصورت سائر ولاة عظام  
حضراته ده پیان و اشعار قلنهش او لغله او لباید

- ( فابریقه معمولاً تجارتیه اشیای تجارتیه مخصوص
- ( علامت فارقه لر دائر اولوب مرعیت
- ( احکامنیه بالا تیدان اراده سنبه حضرت
- ( خلافتپنهانی شرف تعلق پورلمش اولان
- ( نظامنامه صورتیدر )

( بُنْجی فصل )

( علامت فارقه صاحب لرینک حقوقی )

برنجی ماده هولات و اشیا نک اعمال او لند پنجه  
 محله و یافا بریقه نک و یاخود بو نلری اعمال اید نلر ل  
 و پانچارت ضمینه ده صفتان لرک اسم و شهر  
 و و قلعه بینی پلند پرمه اچون اوی شپلرک او زر

تقلید ایدنلر ویا خود تقلید اولنان علامتلى  
استعمال ایلیانلر ثانیاً بشقى سىنک مالى اولان  
علامتى حىلە كاراق ايله كىندو معهولاتى ویا خود  
اشيای تجاريەسى او زرىنه وضع ایدنلر ثالثاً  
تقلید اولنان علامت موضوع اولەرق ویا حىلە.  
كاراق ايله دىكىرىنىڭ علامت قۇنىش برویا خود  
برقاچ نوع اشىا و معهولاتى يېلەرك فروخت  
ايدنلر ویا خود صاتىلغە چىقـارانلردىن جرمـك  
درجاتىه كوره ايکى عدد يوزلەك عـمانلى التونىزدىن  
لى عـدد يوزلەك عـمانلى التونىه قـدر جـزـاي  
نقدى النور ویا خود بـراـيدـن الـتـى آـيـه قـدرـجـبسـ  
جزاسىـلـه وـیـاـخـودـاـشـبـوـ جـزـالـكـ اـيـكـىـسـلـهـ بـمـحـازـاتـ  
اوـنـورـ

اون بشنجى ماده او لا حىلە نىتىلە بـرـعـلامـتـكـ  
يالـكـزـرـسـمـىـ تـغـيـرـ وـبـوـيـلـهـ عـلامـتـىـ استـعـمالـ اـيـلـيـانـلـرـدىـنـ  
ثانـيـاـ اـشـىـاـ وـامـتـعـدـنـكـ جـنـسـىـ حقـقـدـهـ مشـتـرـىـيـ الدـامـقـ  
نىـتـىـلـهـ بـرـجـنسـهـ مـخـصـوصـ عـلامـتـىـ دـيـكـرـ بـرـجـنسـهـ  
وضـعـ اـيـدـنـلـرـدىـنـ ثـالـثـاـ بـوـعـلامـتـكـ وضعـ اـولـنـدـيـغـىـ  
اشـيـاـيـيـلـەـ كـارـاقـ صـاتـانـ وـیـاـخـودـ صـاتـىـلغـەـ چـىـقــارــ  
ثارـدـنـ اـيـكـىـ عددـ يـوزـلـەـكـ عـمانـلـىـ التـونـىـزـدـنـ اوـتـوزـ  
عددـ يـوزـلـەـكـ عـمانـلـىـ التـونـىـهـ قـدرـ جـزـايـ نـقـدىـ  
الـنـورـ وـیـاـخـودـ بـرـهـفـتـهـدـنـ اـيـكـىـ آـيـهـ قـدرـ جـبسـ  
جزـاسـىـ اـيـلـهـ وـیـاـشـبـوـ جـزـانـكـ اـيـكـىـسـلـهـ بـمـحـازـاتـ  
اوـنـورـ

طرـفـنـدنـ كـفـالـتـ اـقـهـسـىـ اللهـ جـقـدرـ تـحرـيرـ وـتـوقـيفـ  
اـولـنـانـ اـشـىـاـ كـيـكـ يـدـنـهـ اـيـسـهـ اوـشـخـصـهـ حـكـمـهـنـكـ  
اـمـرـبـىـ وـكـفـالتـ اـقـهـسـىـ اللهـ اـيـسـهـ تـسـلـيـمـىـ  
حاـوىـ يـاـپـىـلـانـ عـلـمـ وـخـبـرـلـكـ بـرـصـورـتـلـىـ اـعـطـاـ  
اـولـنـورـ وـبـوـمـعـ اـمـلـاتـهـ قـصـورـ وـقـوـ عـبـولـدـيـغـىـيـعـىـ  
ذـكـرـ اـولـنـانـ صـورـتـلـرـ اـعـطـاـ اوـلـنـدـيـغـىـ حـالـدـهـ  
معـالـمـلـاتـ وـاقـعـهـ كـاـنـ لـمـ يـكـنـ حـكـمـهـ طـوـيـلـوبـ  
بـونـدىـنـ تـرـبـ اـيـدـنـ ضـرـرـ وـزـيـانـ قـصـورـ اـيـدـنـ مـبـاشـرـ  
طـرـفـنـدنـ تـضـمـنـ اـيـدـيـلـورـ

اـونـ اوـچـنجـىـ مـادـهـ مدـعـىـ عـلـبـهـكـ اـقـامـتـكـ هـيـلـهـ  
اشـيـانـكـ ثـبـتـ دـفـتـرـ وـيـاـتـوـقـيفـ اوـلـنـدـيـغـىـ محـلـ بـيـنـدـهـ  
اـولـانـ مـسـافـهـنـكـ بـهـرـالـتـيـ ساعـتـىـ اـيـچـونـ بـرـكـونـ  
اـولـقـ اوـزـرـهـ ضـمـ اوـلـنـهـ جـقـ مـدـتـدـنـ بـشـقـهـ اوـنـ بـشـ  
كـونـ ظـرـفـنـهـ دـعـواـيـهـ قـيـامـ اـيـنـ اـيـسـهـ اـشـيـانـكـ ثـبـتـ  
دـفـتـرـ وـيـاـتـوـقـيفـ اوـلـنـسـىـ كـاـنـ لـمـ يـكـنـ حـكـمـهـ قـوـنـىـلـهـ  
جـقـ وـقـقـطـ اـقـامـهـ اوـلـنـهـ جـقـ ضـرـرـ وـزـيـانـ دـعـواـسـنـهـ  
خـلـلـ كـلـمـبـهـ جـكـدـرـ

( درـدـنـجـىـ فـصـلـ )  
( نـونـهـلـىـ رـسـماـ وـضـعـ وـتـسـلـيمـ اوـلـنـانـ )  
( عـلامـتـ فـارـقـهـ يـهـ تـقـلـيدـ اـيـدـنـلـرـ حـقـنـدـهـ )  
( تعـيـنـ اوـلـنـانـ مـحـازـاتـ )

اـونـ درـدـنـجـىـ مـادـهـ اـشـبـوـ نـظـامـنـاهـ موـجـبـجـىـهـ  
اوـلاـ تـطـبـيقـلـىـ وـيـارـسـهـلـىـ تـسـلـيمـ اوـلـنـانـ عـلامـتـلـهـ

مـحلـهـ اـيـصالـ قـلـنـهـ جـقـدرـ

( اوـچـنجـىـ فـصـلـ )  
( مـحـاكـاتـ )

اـونـ برـنـجـىـ مـادـهـ عـلامـتـ فـارـقـهـدـنـ طـوـلـابـيـ توـالـ  
اـيـدـنـ دـعـاوـىـ عـادـيـهـ بـدـايـتـ حـكـمـهـلـنـدـهـ مـسـتـعـجـلاـ  
رـؤـيـتـ اوـلـنـورـ عـلامـتـ فـارـقـهـ يـهـ مـتـعـلـقـ موـادـ  
جـزاـئـهـ دـخـىـ مـحـاـكـمـاـ مـذـكـورـهـ دـهـ كـوـرـيـلـوـ.ـ مـدـعـىـ  
عـلـيـهـ طـرـفـنـدـنـ حـيـنـ مـحـاـكـمـهـ دـهـ عـلامـتـ دـرـقـهـنـكـ  
تـصـرـفـيـ حـقـنـدـهـ دـعـوـىـ وـقـوـعـبـوـلـورـ اـيـسـهـ اـرـدـعـواـيـهـ  
دـخـىـ مـحـاـكـمـهـ يـىـ رـؤـيـتـ اـيـدـنـ مـحـكـمـهـ جـزاـئـهـ طـرـفـنـدـنـ

قرـارـ وـبـرـيـلـورـ

اـونـ اـيـكـجـىـ مـادـهـ عـلامـتـ صـاحـيـ كـنـدوـ  
عـلامـتـنـكـ اـشـبـوـ نـظـامـنـاهـ خـلـفـيـهـ اوـزـرـلـيـنـهـ وـضـعـ  
اوـلـنـدـيـغـىـ اـدـعـاـ اـيـلـدـيـكـ اـشـيـانـكـ مـحـكـمـهـ وـسـطـهـ سـيـلـهـ  
جـنسـ وـشـكـ وـمـقـدـارـيـنـيـ ثـبـتـ دـفـتـرـاـيـتـلـيـرـهـ جـكـ  
مـثـلـوـ لـدـىـ اـخـاجـهـ تـوـقـيـفـ اوـلـنـسـىـ دـخـىـ مـحـكـمـهـ  
طـرـفـنـدـنـ اـمـرـاـتـدـيـرـهـ بـلـلـورـ وـبـوـ اـمـرـ مـدـعـيـكـ اـسـتـدـعـاـ  
سـيـلـهـ عـلامـتـ صـورـتـكـ حـكـومـتـهـ تـسـلـيمـ وـلـنـدـيـغـىـ  
مـبـينـ عـلـمـ وـخـبـرـكـ اـرـاـهـمـىـ اوـزـرـىـنـهـ اـعـطـاـ اوـلـنـورـ  
مـحـكـمـهـ مـأـمـوـرـلـيـنـهـ مـعـاـونـتـ اـيـكـ اوـزـرـ اـيـجـابـىـ  
تـقـدـيرـنـدـهـ اـهـلـ خـبـرـهـ دـخـىـ تعـيـنـ اوـلـنـورـ اـشـيـانـكـ  
تـوـقـيـفـ اـسـتـدـعـاـ اوـلـنـدـيـغـىـ حـالـدـهـ رـخـصـتـ وـيـرـلـزـدـنـ  
اوـلـ مـحـكـمـهـ جـهـلـزـومـ كـوـرـيـلـورـسـهـ صـاحـبـ عـلامـتـ

واـشـياـ اـيـچـونـ اـسـتـعـمالـ اـيـدـهـ جـكـنـىـ دـفـتـرـمـنـدـ كـورـهـ  
قـيـدـوـ تـحـرـيرـ وـصـرـهـ نـوـمـرـ وـسـىـ دـخـىـ تـرـقـيمـ اـيـلـهـ جـكـمـدـرـ  
واـشـبـوـ قـيـدـكـ زـيـرـىـ درـسـعـادـتـهـ تـجـارـتـ نـظـاـرـىـ  
وـطـشـرـلـرـدـهـ بـحـالـسـ اـدارـهـ اـيـلـهـ تـمـغاـ صـاحـبـ وـيـاـخـودـ  
وـكـيـلـ طـرـفـلـنـدـنـ اـمـضـاـ وـيـاـخـودـ تـهـيـرـ اوـلـنـهـ جـقـدرـ  
وـدـيـكـرـ نـوـنـهـ دـخـىـ عـدـلـيـهـ نـظـاـرـتـهـ كـونـدـرـلـمـكـ  
اوـزـرـهـ كـذـلـكـ بـرـكـاغـدـهـ يـاـشـدـرـيـلـوـبـ اوـزـرـىـنـهـ ذـكـرـ  
اوـلـنـانـ موـادـ اـيـلـهـ نـوـمـرـ وـعـيـنـيـلـهـ تـحـرـيرـ وـزـبـرـىـ مـوـمىـ  
اـلـيـهـمـ طـرـفـلـنـدـنـ اـمـضـاـ وـيـاـتـمـهـيـرـ قـلـنـهـ جـقـ وـطـشـرـهـدـهـ  
اوـاـورـ اـيـسـهـ بـرـنـوـنـهـدـهـ تـجـارـتـ نـظـاـرـتـهـ كـونـدـرـلـيـهـ

جـكـدـرـ

طـقـوـزـنـجـىـ مـادـهـ موـادـ سـاـبـقـهـدـهـ مـحـرـرـ اوـلـانـ  
عـمـالـاتـ اـجـراـ اوـلـنـدـقـدـنـ صـكـرـهـ عـدـلـيـهـ نـظـاـرـتـنـدـنـ  
كـونـدـرـ يـلـهـ جـكـ عـلـمـ وـخـبـرـلـكـ وـرـوـدـيـنـهـ دـكـىـنـ تـمـغاـ  
صـاحـبـيـ يـدـنـهـ بـولـنـقـ اوـزـرـهـ بـشـجـىـ مـادـدـهـ يـيـانـ  
اوـلـنـانـ رـسـمـ اـخـذـ اـيـلـهـ درـسـعـادـتـهـ تـجـارـتـ نـظـاـرـ  
مـدـنـ وـطـشـرـلـرـدـهـ بـحـالـسـ اـدارـهـ طـرـفـلـنـدـنـ تـهـيـرـ  
بـوـقـطـعـهـ موـقـعـهـ عـلـمـ وـخـبـرـ اـعـطـاـ اوـلـنـهـ جـقـدرـ

اوـنـجـىـ مـادـهـ سـكـنـجـىـ مـادـهـ دـهـ عـدـلـيـهـ نـظـاـرـتـهـ  
كـونـدـرـ يـلـهـ جـكـ كـوـسـتـرـىـلـانـ نـوـنـهـ وـقـيـدـكـ بـرـصـوـتـىـ  
وـالـيـهـ لـاـيـتـ طـرـفـلـنـدـنـ اـيـلـكـ چـيـقـهـ جـقـ پـوـسـتـهـ  
اـيـلـهـ اـرـسـالـ اوـلـنـهـ جـقـ اوـرـاقـ مـذـكـورـهـ نـظـاـرـتـ  
مـشـارـاـتـيـهـادـهـ دـخـىـ قـيـدـوـ حـفـظـ اوـلـنـوبـ تـهـاـيـتـ بـرـآـيـ  
ظـرـفـتـهـ موـجـبـجـىـهـ مـطـبـوعـ بـرـقـطـعـهـ عـلـمـ وـخـبـرـ رـسـمـىـ

بالمزايده فروخت ايديله رك ائماندن ارضيه-سي  
بعد التزيل قصوري ايكنجي سنه-سي نهاده  
دكين صاحبي کروب طلب ايديله يكى حالده طرفنه  
اعطاو كليديكى صورته اموال رسوميه دن او ملق  
اوزرهاداره صندوق غنه تسليم فلنجه حق وعلامتى  
قابل احرا او لميان وبر سنه كامله ظرفنه صاحبي  
طرفنه دن استرداد قلمنيان اشیای موافقه دخى  
تلف ايديله جىكدر

یکرمی در دنجی ماده فی ۲۴ جمادی الآخره  
سنه ۱۲۸۸ تاریخی علامت فارقه نظامنا مهی و-  
فی ۲۹ ربیع الآخر سنه ۱۲۸۹ تاریخی ذیلی  
اشبو نظامه نک اعلانی تاریخ نهضت خدر  
یکرمی بشنجی ماده عدلیه و تجارت نظارتی  
اشبو نظامه نک اجراسنه هما مورد در

فی ۲۹ شعبان سنہ ۳۰۵ و فی ۲۸ نیسان سنہ ۳۰۶

یکرمی ایکنجهی ماده یکرمی بونجی ماده دده بیان  
اولنسان احوالدن طولاپی ظهوره کله جک دهاوی  
اشبو نظامنامه نک رویت دهاوی حقنده اولان  
مدادی مو جبنجه فصل و رویت قلمور

یکری او چنجه ماده برمیگشت ایننه اوله رق  
علامات مقلده ایله رسومات اداره لرینه اشیایی  
موله و رو دندہ اکرممالک عثمانیه نک دیگر برمحلنده  
تقلید قلموش ایسه تمغـالرینه تقلید ایدلش اولان  
عمو لاتک عاملاری ایستد کلری زمان اقامه دعوی  
ایـنک او زره اول اشیانک مرورینه میانعت  
اولنیمه جق وا کرممالک عثمانیه ده یا پیش اولان  
اشیایه موضوع تمغـایه تقلید ایدیله رک ممالک  
اجزه دن کلش ایسه ممالکه ادخال ایدلیمه رک

صاحبہ رد و امداده قلمه جقدر صاحبی میداند  
اولیان اشیا بر سنه رسومات اداره لونده تو قیف  
اولنده رق سنه نهایتندہ اشیای مذکوره نك  
بر سنه تو قیف ممکن اوله میه جق صورتندہ بوزیلور  
مقوله دن اولدیغی تقدیرده بوزلغه باشلامزدن  
اول اوزر لوندہ بولنان علامت مقلا ده محو ایله

ضبط و مصادر هسته محکمه طرفه دن قرار ویریله  
پلور قلب و ساخته علامت و یا خود شفته سنك  
علامتی قو نیاش اولدیغی حالده ضبه اولنسان  
اشیا اصل علامت صاحبینه اعطای اولنده پلور  
بونک امی الحاجه تضمیناته محسوبی دخی جائزدر  
اون دردنجی واون بشنجی ماده لر حکامنه  
مخایر علامتلر علی الاطلاق ابطال ابدیه پلور

يکر مىنجى ماده علامت و ضعى مجبورىت تختىلە  
اولان اشىيابى علامت قو نىماش بولۇندىغى حالدە  
بۇنۇع اشىيابى يېلەرك صاتاتانلىرى واخود صاتايىلغى-ه  
چىقىارانلىرى حفندە اوون التنجى ماده حكمىجىه اجرا  
اولىئە جق مجازاتىن ماعدا اشبو اشىيابى علامت  
وضعى هر حالدە حكم اولىور بومقولا جرايمك  
حىكىمى تارىخىندا اعتباراً بىش سنه ظرفىدە تىكرىدى  
حالدە معمولات و اشىيانك اصحابىدان ضبط و مصادره  
سنه حكم اولىور

( بـ محلـك اـسـمـنـي اوـرـادـه اـعـمـال اوـلـنـامـشـ اـولـانـ )  
( اـشـيـاـيـه وـضـعـاـيدـ نـلـوـ حـقـنـدـه اوـلـانـ بـحـارـاتـ )

یکرمی بونجی ماده اشیای معموله او زرینه  
اعمال او لندیغی محلات غیری ممالک شناخته دن  
بو محلات امنی عینار وضع ایدنلو و یاخرد تحریف  
ایله او اسما کوسترنلو و بونوع اشیایی پله رک  
صاتانلر و یاخود ینه پله رک صباتلغه چهارانلر دن

اوں التنجی ماده ایک-نجی ماده ده پیان او لند.  
ینی او زرہ علامت فارقه یی بھارت نظارتی  
طر فندن تعیین او لنسان نوع اشیا و معہ مولاته وضع  
ایمیانلر و بمقوله علامت رسیده او زرنده او لمیان  
اشیایی صاتانلر و ياخود صاتیله چیقار انلردن  
بو عدد يوزلات عثمانلی التوندندن اوں عدد يوزلات  
عثمانلی التوندنه قدر جزای نقدی النور و يا يکرمی  
درت سـ اعتمدن بو هفتہ يه قدر حبس جزاسـ یله  
و ياخود اشیو جزا روائے ایک-یمیله مجازات او لنور

اوں يدنجی ماده بوآدم حقنده اشبو نظاماً ماده ده  
پیان اولنار جرملرک برقاچه نو عندهن طولابی اقامه  
دعوى اولنور ايسته جرأتم واقعه دن اغرينك  
استلزم ايلديكى جزا ايله حكم اولنور

اون سکننجی ماده مکررلر حقنده نهایت ایکی  
قات مجازات حکم اولنور پیان اولنار جنده.  
لودن بولیه محاکوم اولان شخص حکم تاریخندرن  
اعتباراً بش سنه ظرفنده ينه او جنده لردن بولینی  
ارتکاب ایدر ایسه مکرر عد اولنور

اوں طقوز نجی ماده اوں در دنجی و اوں بشنجی  
ماده لرده کو ستر لدیکی او زرہ خلاف نظام علامت  
وضع او لنگش معهولات وا شیانک و بوعلامتی اعمال  
ایچ-ون استعمال او لنگان آلات و ادو اتلک متهم  
بو لنگان شخص مجازات ایله محکوم او لسه پیله

# قیمت غیر رسمی

- ( قندیلیده کوچک صوجوارنده حکیم باشی )  
 ( چفتلیکی مرها می داخلنده واقع بعچونک )  
 ( مسناجری ارکریلی فوطی ایله شریکی )  
 ( دیتری ویناشملری واسیل و نیقوله نک )  
 ( بیتوتت ایلدکاری کابهی لیلاومسلح )  
 ( باصوب قتل واحراق وجرح وغضب )  
 ( فعلارینه جرئت ایتدکاری ادما او لنسنده )  
 ( طولایی مظنوں علمیه اولان قندیلی )  
 ( فریه سنده ساکن یکرمی او ج یاشنده )  
 ( کنقریلی باغبی مصطفی بن ولی ویکرمی بدی )  
 ( یاشنده کنقریلی قوش اوغلی حسین ویکرمی )  
 ( ایکی یاشنده کنقریلی علی اوغلی مصطفی نام )  
 ( شخصلره ازمنه و محال متعددده لیلا )  
 ( و مسلحاپو و پنجره بی فرق جبرا اجر ایتدکاری )  
 ( سرفتلرده مرقومون ایله برابر مظمنون علیهم )  
 ( اولان یکرمی بدی یاشنده رنجبر سینوبی )  
 ( حسین بن صاتمش و اوتوز سکز یاشنده )  
 ( زغره عتیق مهـا جرلندن قوری صالح )  
 ( اوغلی فرق حسن و یکرمی سکز یاشنده کنقریلی )  
 ( سودجی کامل بن علینک حماکه علینه لری )  
 ( ضبطنامه سی صورتین مابعد )

## اوچنجی حاکه

### هیئت کافی سابق موجود

اـفـدـ بـنـکـ تـکـارـ تـحـلـیـفـ مـقـضـیـ اـیدـ کـنـیـ سـوـ بـلـسـنـهـ قـارـشـوـ مـدـعـیـ عـمـوـیـ موـمـیـ اـیـهـ دـخـیـ حـسـنـ اـفـدـیـ بـرـکـرـهـ تـحـلـیـفـ اوـلـشـ وـشـهـادـتـنـیـ تقـسـیـمـ اـیـنـیـهـرـکـ مـتـمـلـسـلـاـ هـبـ بـرـدنـ اـیـفـاـ اـیـلـشـ وـحـتـیـ تـرـیـبـ اـقـضـاـسـنـجـهـ درـدـنـجـیـ درـجـهـدـهـ بـولـنـانـ بالـطـهـ لـیـانـیـ وـقـعـهـ سـنـهـ دـاـرـ اوـلـانـ شـهـادـتـیـ اوـزـرـیـهـ اوـوـقـعـهـدـهـ رـفـیـقـ اـولـانـ شـهـادـتـنـهـ اـذـنـیـ دـخـیـ شـهـودـ سـاـرـیـهـ تـقـدـیـمـاـ استـاعـ محمدـ اـفـانـکـ دـخـیـ شـهـودـ سـاـرـیـهـ تـقـدـیـمـاـ اـسـتـاعـ شـهـادـتـنـهـ بـجـبـورـیـتـ حـاـصـلـ اـولـشـ اوـلـوبـ شـهـادـتـیـ اـفـادـهـرـیـنـکـ تـکـارـ اـیـتـدـیـلـسـیـ اـیـسـهـ تـرـیـبـ حـاـفـظـهـ اـیـلـهـ بـرـاـبـرـ اللهـ حـقـ اـیـضـاحـاتـیـ تـسـهـیـلـدـنـ عـبـارتـ بـولـنـشـ اـیدـ کـنـدـنـ تـکـارـ تـحـلـیـفـهـ اـزوـمـ قـانـونـیـ بـوقـ اـیـسـهـدـهـ مـتـهـمـ وـکـیـلـرـیـنـکـ طـبـلـرـیـهـ قـارـشـوـ بـرـرأـیـ وـقـرـارـ وـیرـلـمـکـ دـخـیـ مـقـضـیـاتـ اـحـکـامـ قـانـونـیـهـ دـنـ اـولـغـلهـ بـوـبـاـدـهـ بـرـقـارـ وـبـلـسـیـ لـازـمـ کـلـهـ جـکـنـیـ بـیـانـ اـیـتـلـیـلـهـ وـلـدـیـالـتـأـمـلـ مـخـبـرـ حـسـنـ اـفـنـدـیـ حـضـورـ مـحـمـدـهـدـهـ بـرـکـرـهـ اوـجـهـ تـحـلـیـفـ اوـلـشـ اوـلـغـلهـ تـکـارـ تـحـلـیـفـ جـائزـ اوـلـدـیـعـنـهـ دـاـرـ وـیرـیـلـانـ قـرـارـ تـفـهـیـمـ اوـلـنـدـقـدـهـ وـکـیـلـ موـمـیـ اـیـلـهـ خـچـیـلـهـ اـفـنـدـیـ اـیـلـکـ مـحـاـکـمـهـ دـخـیـ سـوـبـلـشـ اوـلـدـیـعـنـهـ وـجـهـلـهـ مـخـبـرـ حـسـنـ اـفـدـیـ بـالـطـهـ لـیـانـنـدـهـکـیـ جـرـیـانـ وـقـوـعـاتـیـ اـیـلـهـ حـکـیـمـ باـشـیـ چـفـتـلـیـکـیـ وـقـوـعـاتـهـ دـاـرـ قـنـدـلـیـلـهـ حـسـنـ چـاـوـشـقـهـوـهـ خـانـهـسـیـ بـعـچـهـسـنـدـهـ قـوـشـ اوـغـلـیـ حـسـینـ اـیـلـهـوـلـیـ اوـغـلـیـ مـصـطـفـیـنـکـ بـعـچـوـاـنـلـرـیـ قـلـ وـاحـرـاقـ اـیـتـدـکـارـیـنـهـ دـاـرـ سـبـقـ اـیـدـیـکـنـدـنـ اـیـلـرـوـدـهـ دـخـیـ مـخـبـرـلـکـیـ طـبـ اوـلـنـهـ بـیـلـوـرـ اـیـسـهـدـهـ شـمـدـیـلـکـ اـیـشـ مـجـرـایـ قـانـونـیـسـنـدـهـ جـرـیـانـ اـیـتـدـیـلـمـکـ اـیـچـونـ وـافـادـهـ اـیـتـکـاهـ وـکـیـلـارـدـنـ خـچـیـلـهـ اـفـنـدـیـ حـسـنـ

تحت محاکمه به النمی لازمکاریه جکنی دفعات ایله بیان ایادیکنند و کیل افسدیلرک بوباده کی افاده رینک منع تکریبی طلب ایتكله زغره عتیق مهاجرلرندن محمد دخی حضور محکمه به چیقاریه رق استجو اب او لندقده بروجہ محرا افاده سی بالتکرار بیان ولدی السؤال اول کون اخشم اوزری قارشو جهته کچمک ایچون وانی قریه سنتک بریسنده بخراب قایقخانه پیشکاهنده بر خرسنیان قایgne بپشلر ایسنه ده قایقجی بی طانیدیغی فرداسی عود - تلرنده متهملردن ایریله رق او فجهه لی حسن افندی ایله برلکده قایgne را کباً قارشو - جهته کچدکاری بی ایتان ایتكله حین عودتلرنده کیک قایغیله قارشو جهته کچمک او لدقفری خبر مرقوم حسن افندیدن صورلدقده بر بیانجی قایgne را کباً او لدقفری جهنه له قایقجی بی طانیدیغی سویلدی و کیلاردن کرقور افندینک و قو عبولان طبلنیه بینی بالطه لیماننده بعچوان کابه سندن ظهور ایند اشیادن کوملکاری کامل ارقه سنه و پو طوری دخی ارائه ایلدیکی ولی او غلی مصطفی ایاغنه دروندہ اون یدی غروش بولنان کیسه دخی خدمه شعبانیه قالوب مذ کور اچه دن کندو سنه دخی قایق پاره سی او لق او زره فرق پاره ویرلش او لدیغی سویلکه مهاجر محمده ویریلان فرق پاره دن کندو سنه معلوماتی او لوپ او لمدیغی خبر حسن افندیدن صورلدقده کرچه مهاجر مجه ده فرق پاره ویرلش ایسنه ده کندو سنه خبر و معلوماتی او لیه رق اخیرا

ماهه قدر شامل اوله بیله جک بر لفظ نخمن وغیر معین اولسنه کوره بونکله شاهده کذب اسناد ایدیله میه جکنی ایتان و خچیک افندی دخی خبر حسن افندی چند کون دیهیوب اوج کون دیش او لدیغندن بوجهتک ضبطه پکور لمسنی او او قت طلب ایتش ایدوکنی وو کیلاردن امین افندی دخی خبر حسن افندی حضور محکمه ده بری طرف شاهد صفتیله استماع او لندقده او لدیغندن بوجهت ایله برابر رفقانک اعتراضاتی نظر دقه آنه رق بر قرار ویر لمسنی وو کیلاردن کر قور افندی دخی خبر حسن افندی حکیم باشی و قو عاتنده متهملرک برلکده بولنیوب انجق بالطه لیمانی و قو عاتنده بولندیغندن عقیب و قو عاتنده همان اخبار ایتدیکی جهنه له انک دخی تحت محاکمه به النمی لازم کله جکنی و خچیک افندی دخی خبر حسن افندی ملت و ملته بر خدمت آرزوسیله تعقیب ماده ایتدیکی سویلکده ایسنه ده انسای جنسنیه بر خد - متده بولنیوب بالعکس بالطه لیانی و قو عاتی عقیبنده حکومته اخبار ماده ایتدیکی جهنه له بو بیچاره بعچوانلرک قتل و احرق او لنسنه سبب او له رق انسای سیلنه مضری طوقنش او لدیغی سویلرینه قارشو موی ایله خالدیکه دخی خبر حسن افندیدنک تحت محاکمه به النمی لازمکاروب کلیه جکی مسئله سی حقوق عمومیه به متعلق و بوده کندی مقامنے طائی موادن اولنگله و کیل افندیدنک مداخله به صلاحیتی او لمدیغندن و حسن افندیدنک

غروش چیقمش او لدیغندن ناشی ارادن برآی پکد کدنصرکه شاید یقایی الله ورم خوفیله اخبار وقو عات او لنس او لدیغی و مدعی عموی مموی ایله دخی حسن افندی بالطه لیماندہ متهملرک برلکده بولندیغی بیان ایتكده ایسنه ده پکشکی محاکمه ده دخی ایضاح او لندیغی اوزرہ کندو سنتک فعلده اشتراکنی کوس تر بر افاده سی او لمدیغی کی صورت اخبار یده دولت و ملته خدمت فکرینه بینی تجسس ایچون برلکده کید و ب متهملرک زعنجه خارجدن کله بیله جکاره و کندو مقصود و تر تینجه متهملرک افعوال و حر کاته نظارت و متهملرک ایقاع مضربت ایله ماملرینه دقت ایچون رفیق محمد اغا ایله طیش ارو ده قالمدیغی بیاندن عبارت بولندیغندن و واقعا او وقوع ده متهملر ایشل ایلرو سنه واره مدقلری اکلا شیلو ب بوکا ده حسن افندی ایله رفیق محمد اغانک تدا بیر منعیه سندن بشقه بر سبب او لمدیغی مثلاو حسن افندیدنک اخبارینی ابطال و کندو سندکده فعلده اشتراکنی اس تدلای ایتدیره جک بود لیل و اماره دخی او لدیغندن حسن افندیدنک شهادتنه تعرض او لنه میه جنی کی محاکمه سید دخی ایجاد ایتدیه جکنی و خچیک افندی دخی حسن افندی بالطه لیمانی و قو عاتی او له جک بر ایله سیه مؤید اید و کنی بیان و خچیک افندی دخی حسن افندی خبر ویدیکی سویلش او لدیغی افاده ایلیسی او زرینه مدعی عموی مموی الله حسن افندی بر قاج کون صکره دیش ایسنه ده بر قاج کون تعییری کونلر نقطه متهمه ای او له بیله جک او لندیغی وجهمه ۸۰۰ لیرا چیقمیوب اون یدی

جز به عدد ۱ اوفاق تبصره مع قیاق عدد ۱  
نخاس قیاق عدد ۴ ساعت عدد ۲ کفجه  
صاری تکه عدد ۱ فو نت درهم ۲  
چای ابریغی عدد ۲ صغير و كبیر طبق عدد ۲۵  
چای قبحانی عدد ۱۵ صالحه ابریغی عدد ۱  
دوکه شمع دان عدد ۵ صفره عدد ۶ نخاس  
تبصره عدد ۲ لکن ابریق عدد ۳ صوبه عدد ۳  
لا و و مانو مع ابریق عدد ۴ قاریله عدد ۳  
مر مر سز بورو عدد ۲ او حه عدد ۱۴  
اینه عدد ۲ صندالیه عدد ۵ مستعمل کلیم عدد ۳  
حدائق عدد ۳ صاری پرده مع او صطور عدد ۵  
لامبه عدد ۲ کاسه بلاور مع قیاق عدد ۱  
چایدانه ق عدد ۱ صو قوه هی عدد ۱

چنفرداق عدد ۱

مايسك او نجحی صالی کونی ساعت درت قرار زنده  
طوبخانه بات بازار نده بالازایده فروخت ایندیریله جگنندن  
یوم مذکورده تعیین اولسان ساعته طالب اولنرک  
 محل مذکور ده حاضر اولمری بک او غلی بدایت  
 محکمه سی اجراماً مور بی جانبندن اعلان اولنور

في ۲ مايس سنہ ۳۰۴

—

راشد افندیک قدر العزیز افندی به اولان دیون  
محکومه سنک تسو بھسیچون بوندن اقدم موقع  
مزایده يه قونیلان شهزاده باشنده بلبان اغا  
حمله سنده چیقماز بلبان سوقاغنده ایکی نوم روايه

او غلی حسینک دخی ایلوی یکرمی التیسنده اوچ  
لیرا ویرمش اولدقلربی دفترنده محرر قیدنده  
اکلادیغی سویلکله وساغت دخی اونبره کلش  
او لغله اکال محامکند محاکمه سایقه ده مدعي  
عمومی موی الیه طرف دن و قو عبولان طلب  
اوزرینه لاجل التحلیل مكتب طبیه شاهانه به  
ارسال اولنـان طون ایله نیتن حقـلرند ورود  
ایده جـلـک جـواـبـهـ تـعـلـیـقـ قـلـنـدـیـغـیـ طـرـفـیـهـ تـفـهـیـمـ  
او لندی

## اعلان

بک او غلی بدایت محکمه سی برنجی حقوق دائره سنده  
تنظيم واعطا قلنـانـ فـ ۲ مـارـتـ سنـهـ ۲۰۴ تـارـیـخـیـ  
اعلام مو جـبـجـهـ ماـدـامـ واـیـسـ مـادـامـ اـیـسـتـیـهـیـهـ  
محکوم به دینی اولان معلوم القـدارـ مـباـلغـکـ  
تسویه سی ضـنـنـدـهـ مـحـجـوـزـ اـولـوـبـ فـرـوـخـتـیـ مـقـرـرـ  
اعلان

چـاـماـشـوـیـ دـوـلـابـیـ عـدـدـ ۴ـ نـخـاسـ تـبـصـرـهـ  
مع قـیـاقـ عدد ۱ـ نـخـاسـ پـلاـسـیـ طـاسـیـ مع قـیـاقـ  
عدد ۲ـ مشـرـبـهـ عدد ۳ـ قـیـهـ سـاطـرـیـ عدد ۲

کـلـیـاـ اـنـسـکـارـ اـیـنـکـلهـ بـوـجـهـیـ بـوـایـسـ دـائـرـهـ سـنـنـدـهـ  
سوـیـلـشـ اوـلـدـیـغـیـ بـالـفـهـیـمـ دـیـهـ جـکـیـ تـکـرـارـ صـورـلـدـ  
قدـهـ عـدـمـ قـبـولـ اـیـلـهـ اـنـکـارـنـدـهـ اـصـرـارـ اـیـلـدـیـ  
وـکـیـلـلـدـنـ خـچـیـکـ اـفـنـدـیـ دـخـیـ مـخـبـرـ سـلـیـانـکـ بـوـبـاـبـدـهـ  
مـعـلـوـمـاـنـ اوـلـدـیـغـیـ حـکـوـمـتـ سـلـیـانـکـ بـوـبـاـبـدـهـ  
وـقـوـفـ اوـلـنـدـیـغـیـ قـضـیـهـیـ سـیـ هـنـوـزـ مـجـهـوـلـ قـالـقـدـهـ  
اوـلـدـیـغـنـدـنـ بـوـجـهـنـکـ وـبـرـدـهـ مـخـبـرـ سـلـیـانـکـ حـسـنـ  
افـدـیـ اـیـلـهـ مـهـاـجـرـ سـمـدـیـ طـانـیـوـ طـانـیـرـیـغـنـکـ  
مـخـبـرـ مـرـقـمـدـنـ سـوـالـیـ طـلـبـ اـیـنـکـاهـ بـوـجـهـتـ دـخـیـ  
مـرـقـوـمـ سـلـیـانـدـنـ صـورـلـدـقـدـهـ کـمـدـرـسـیـ اـسـکـدـارـ  
توـقـیـخـانـهـ سـنـدـهـ مـوـقـوـفـ اوـلـدـیـغـیـ صـرـدـهـ مـتـصـرـفـ  
پـاشـانـکـ وـقـوـعـبـولـانـ سـوـالـیـ اـوزـرـینـهـ کـنـدـوـسـیـ دـخـیـ  
مـعـلـوـمـاـنـیـ کـنـمـ اـیـنـیـهـ رـکـ سـوـیـلـشـ اوـلـدـیـغـیـ  
وـمـتـهـمـلـدـنـ وـلـیـ اوـغـلـیـ مـصـطـقـیـ دـخـیـ بـوـ اـیـشـیـ  
مـیدـانـهـ چـیـقاـرـانـهـ یـوـزـ لـیـرـاـ وـعـدـ اوـلـنـشـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ  
بوـپـارـیـهـ طـمـعـاـ کـمـدـوـلـرـیـنـیـ یـاـقـدـهـ اـولـقـلـرـیـ بـیـانـ  
وـلـدـیـ اـسـتـیـضـاحـ کـنـدـوـسـنـ بـوـیـلـهـ بـیـنـ اوـلـنـدـیـغـنـیـ  
وـجـهـلـهـ پـارـهـ وـعـدـ اوـلـنـدـیـغـنـیـ اـیـانـ اـیـلـدـیـلـرـ بـقـالـ دـیـعـرـیـ  
دـخـیـ جـلـبـ اـیـلـهـ صـورـلـدـقـدـهـ مـتـهـمـلـدـنـ وـلـیـ اوـغـلـیـ  
مـصـطـفـانـکـ بـوـسـنـهـ اـغـسـتـوـسـنـکـ اـوـنـ یـدـبـنـدـهـ بشـ  
لـیـرـاـ وـعـلـیـ اوـغـلـیـ مـصـطـفـانـکـدـخـیـ اـیـلـلـ یـکـرمـیـ  
الـتـیـ سـنـدـهـ اـیـکـیـ لـیـرـاـ اـیـلـهـ شـہـرـ مـزـبـوـرـکـ یـکـرمـیـ سـکـزـ.  
نـدـهـ اوـچـیـوـزـ یـکـرمـیـ درـتـ وـچـنـدـ کـوـنـ سـکـرـهـ دـخـیـ  
قرـقـ سـکـزـ غـرـوـشـ وـیرـهـ سـیدـنـ طـوـبـلـامـ دـیـهـ رـکـ  
برـاقـشـ اوـلـدـیـغـیـ وـاخـیـرـاـ یـکـرمـیـ بشـ غـرـوـشـیـ الـهـرـقـ  
اوـچـیـوـزـ قـرـقـ یـدـیـ غـرـوـشـ قـالـمـشـ اوـلـدـیـغـیـ وـقـوـشـ

ایـشـتـدـیـکـنـیـ جـوـاـبـاـ بـیـانـ وـاـفـادـهـ اـیـلـدـیـ مـخـبـرـ کـنـقـرـیـلـیـ  
سـلـیـمانـ بنـ کـامـلـ دـخـیـ حـضـورـ مـحـکـمـهـیـ کـتـورـدـیـلـهـ رـکـ  
اـسـتـجـوـابـ وـاسـتـاعـنـدـهـ دـارـهـ اـسـتـنـطـاـقـدـهـ مـضـبـوـطـ  
اـولـوـبـ بـالـادـهـ مـحـرـرـ اوـلـانـ اـفـادـهـیـ وـجـهـلـهـ مـعـلـوـ.  
ماـتـنـیـ اـخـبـارـ وـبـرـکـونـ مـتـهـمـلـدـنـ وـلـیـ اوـغـلـیـ  
مـصـطـقـیـ اـیـلـهـ وـانـیـ قـرـیـهـ سـنـهـ کـتـمـکـدـهـلـرـ اـیـکـنـ  
الـبـیـ اوـمـوـزـیـهـ قـوـبـدـیـغـنـدـهـ مـرـقـوـمـ مـصـطـقـیـ سـنـ  
بـنـیـ کـیـجـهـ کـوـرـمـلـیـسـینـ کـنـنـدـهـ بـرـ وـقـوـعـاـتـدـهـ بـنـ  
اوـلـیـهـ اـیـدـمـ بـغـچـوـانـ بـچـاـغـیـلـهـ قـوـشـ اوـغـلـیـ حـسـیـنـیـ  
ایـکـیـهـ بـیـچـهـ جـلـکـ اـیـدـیـ بـنـ قـوـرـتـارـدـمـ وـسـکـزـ  
یـوـزـ غـرـوـشـ السـدـمـ دـیدـیـکـنـیـ عـلـاـوـهـ کـفـتـارـ  
ایـلـدـیـ وـکـیـلـلـدـنـ کـرـقـورـ اـفـنـدـیـنـ وـقـوـعـ طـلـبـهـ مـبـنـیـ لـدـیـ  
الـسـوـالـ مـخـبـرـ مـرـقـوـمـ سـلـیـمانـ حـکـیـمـ باـشـیـ وـقـوـعـاـتـیـ  
حـقـنـدـهـ مـتـهـمـلـدـنـ سـینـوـبـلـیـ حـسـیـنـ خـدـمـهـ شـعـبـانـکـ  
فـوـشـ اوـغـلـیـ حـسـیـنـکـ یـاـنـهـ کـلـسـنـدـنـ شـبـهـانـهـ رـکـ  
بوـ اـیـشـیـ انـلـکـ یـاـمـشـ اوـلـدـیـغـنـیـ قـوـیـاـ سـوـیـلـیـوـبـ  
ظـنـ اوـزـرـینـهـ سـوـیـلـشـ اـیـدـوـکـنـیـ جـوـاـبـاـ سـوـیـلـکـلهـ  
وـکـیـلـ موـمـیـ الـیـهـ کـرـقـورـ اـفـنـدـیـ مـخـبـرـ سـلـیـمانـ مـضـبـوـطـ  
اـفـادـهـ سـنـدـهـ بـوـجـهـتـ حـقـنـدـهـ مـوـکـلـیـ سـینـوـبـلـیـ حـسـیـنـکـ  
مـطـلقـ انـلـرـ یـاـپـدـیـ دـیـعـشـ اوـلـدـیـغـنـیـ سـوـیـلـدـیـکـیـ حـالـدـهـ  
شـمـدـیـ حـضـورـ مـحـکـمـهـدـهـ تـحـوـیـلـ لـسـانـ اـیـلـهـ ظـنـ  
اوـزـرـینـهـ سـوـیـلـدـیـکـنـیـ اـخـبـارـ اـیـمـکـدـهـ اوـلـدـیـغـنـیـ وـبـوـیـهـ  
برـسـوـزـ سـوـیـلـیـوـبـ سـوـیـلـدـیـکـنـکـ دـخـیـ مـوـکـلـنـدـنـ  
سـوـالـیـ طـلـبـ اـیـنـکـاهـ صـورـلـدـقـدـهـ مـرـقـوـمـ حـسـیـنـ

یدیوز یکرمی ایکی دونم مقداری چالیلیق اوچیوز  
غروش و ینه محل مذکورده معلوم الحدود یکرمی  
دونم مقداری بر قطعه قوری اوچیوز یکرمی  
غروش و آیا خرسنیان ایازمه می موقعه معلوم  
الحدود اون ایکی دونم مقداری بر قطعه تولا  
یوز غروش و قواق دره بولیله طوزله  
بولنده معلوم الحدود او تو زیدی دونم مقداری  
بر قطعه تولا اوچیوز اون غروش و ینه محل  
مذکورده معلوم الحدود اون یدی دونم ایکی اولک  
مقداری تولا اوچیوز اون غروش واوه جواریله  
حاجی لیکلک جوارنده معلوم الحدود اون طقوز  
دونم مقداری بر قطعه تولا ایکیوز اون غروش  
و یکی با غلو موقعه مذکورده معلوم الحدود اوچ دونم  
مقداری بر قطعه باع بشیوز غرش و ینه محل مذکورده  
معلوم الحدود اوچ دونم مقداری باع بیک ایکیوز  
غروش و ینه محل مذکورده معلوم الحدود بش  
دونم مقداری بر قطعه یورده باعی پیک درتیه و ن  
غروشه طالبی عهد سند تقر رایتش او لمغله بوندن  
ز یاده بوزده بش ضمیله طالب او لئلک اشبو ناریخ  
اعلاندن اعتباراً او تو ز بوكون ظرفه ککبو زه  
اجرا دادره سنه مراجعت ایبلری و مدت مذکوره  
ختامنده طالبند معامله فراغیه می اجرا اولنه جنگی  
اعلان اولنور

ف ۱۲ ما ڈس سنه ۳۰۴

ف ۱۲ مایس سنه ۳۰۴

فی ۳ مایس سنه ۱۴۰۴

باندرمهلى پرمقسزيان فره بت و مفرد بچ ايله انانى  
او غلى او خانك اعشار بد لاندن وجهت كفالتن  
مير آند يان فره بت افندى به او لان دينلى ينك تسو يه.  
سي ضئنده مر فو مان فره بت و مفرد بچك اون باز ارنده  
طرفلوي حاجي عالي افندى مغمازه سى و طريقي

استاطک خرسنو ویورکی وزویچه قادین ذمتنده  
باعلام الاجنی اولان مبالغت تأین استیفاسی  
ضمننده مدیونلرک مالی اوlobe تحت جزه آلنان  
بکار بکننده استاورو زده با غیره حق دیگله  
معروف ایکی نومروی بر قطعه بوستانک فروختی  
محکوم بولنگله تاریخ اعلاندن اعتباراً اون  
بس کون صکره من ایده سنه مبادرت اولنه جنی  
اسکدار اجرا داره سنندن اعلان اولنور

في ١٦ مایس سنه ٣٤

عارف افندینک مصطفی افندی ذمتنده اعلام الاجنی  
اولان مبالغ معلومه نک تأین استیفاسی ضمننده  
مدیون مویی ایهک عهده تصرفنده اوlobe  
تحت جزه آلنان بک اوغلنده اذاجمی جاده سننده  
الی التي نومروی برباب طوغرامه بی دکانک  
نصف حصه سنندک فروختی محکوم بولنگله تاریخ  
اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره  
من ایده سنندن مبادرت اولنه جنی اسکدار بدایت  
محکمه سی اجرا داره سنندن اعلان اولنور

في ١٦ مایس سنه ٣٤

متوفی حاجی صالح اغا ورثه سنک اسماعیل حق  
افندی و همشیره سی شریقه تو فیه خانم ذمتنده روم  
ایلی صدارت علیه سنندن ویریلان في ٥ ذی القعده  
سننه ٣٠٤ تاریخی بر قطعه اعلام شرعی  
مو جنبه الاجلری اولان مبالغ معلومه نک تأین  
استیفاسی ضمننده مدیون مویی ایهه سانک متوفیه  
والده لری شریقه فاطمه خانم انقالاً متصرف  
اولدفلری طوپخانه ده قره باش مصطفی اغامحمد سننده  
بوغاز کسان جاده سننده واقع حدود اربعه سی  
خانم طرفندن بقال پاندہ اینک مشترکاریله برابر متصرف  
اولدفلری بدی نومرو ایله مرقم تو تونجی دکانی وارقه سی  
اشجی واسیلات متصرف اولدینجی اشجی دکانی  
وصول طرف حاجی اجداغانک مشترکاریله برابر متصرف  
اولدینجی کذا تو تونجی دکانی واوکی بوغاز کسان جاده  
سیله محدود تخمیناً اون اوچ ذراع عتیق عرصه ده  
کارکیر اوله رق مبنی بش نومرو ایله مرقم بلاهوا  
بر باب بر دکانی کدکنده کی مر هون بولنگان  
ثلثان حصه شایعه لری بوندن اول من ایده به  
قوینله رق لیرا بوز غروش حسابیله التي بیک  
غروشه طالی اوزرنده تقرر ایتش اولدینجندن  
بوزده بش خیله بوندن دها زیاده بیه طالب  
اولنلرک اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اتوز برکون  
ظرفنه در سعادت اعلامات شرعیه اجراداره سننده  
مرا جمعت ایللری داره مذکوره دن اعلان اولنور  
في ٢٣ مایس سنه ٣٠٤